

# National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

# REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

# RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Deborah.Moldowan@forces.gc.ca

# Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Title/Titre	Solicitation No – N° de l'invitation									
FOLDER,FILE/CHEMISE DE	W8486-217747/A									
CLASSEMENT										
Date of Solicitation – Date de l'invitation										
January 13, 2021										
Address Enquiries to – Adresser toutes	s questions à									
Deborah Moldowan, DLP 6-3-6-2										
Deborah.Moldowan@forces.gc.ca										
20001444444										
Telephone No. – Nº de téléphone	FAX No – Nº de fax									
819-939-0832										
Destination										
-See herein/Voir ici										

Solicitation	Closes	_
L'invitation	prend	fin

 $At-\grave{a}$  : 2 :00 PM EST/14 :00 HNE

On - le:

February 24, 2021/24 fevrier 2021

Delivery required - Livraison exigée See Herein	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison so	lociale et adresse du fournisseur
Bidder to complete/ Soumissionnaire à	à compléter
Name and title of person authorized to print) - Nom et titre de la personne auto (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom	Title/Titre
Signature	Date



# **TABLE OF CONTENTS**

PARI 1	- GENERAL INFORMATION	3
1.1	SECURITY REQUIREMENTS	
1.2	REQUIREMENT	
1.3	Debriefings	
1.4	TRADE AGREEMENTS	
PART 2	- BIDDER INSTRUCTIONS	4
	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	
2.1 2.2	ELECTRONIC SUBMISSION OF BIDS	
2.3	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	
2.4	APPLICABLE LAWS	
2.5	SACC Manual clause	
PART 3	- BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
PART 4	- EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	
4.1	EVALUATION PROCEDURES	
4.2	BASIS OF SELECTION	
PART 5	- CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
5.1	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONA	AL INFORMATION
PART 6	- RESULTING CONTRACT CLAUSES	
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	
6.2	REQUIREMENT	
6.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
6.4	TERM OF CONTRACT	
6.5	AUTHORITIES	
6.6	PAYMENT	
6.7	INVOICING INSTRUCTIONS	12
6.8	CERTIFICATIONS	12
6.9	APPLICABLE LAWS	
6.10	PRIORITY OF DOCUMENTS	
6.11	DEFENCE CONTRACT	
6.12	INSURANCE	
6.13	PACKAGING REQUIREMENT	
	QUALITY ASSURANCE	
	SPECIAL INSTRUCTION - SAMPLES: 10 SAMPLES (FREE OF CHARGE)	
	"A" -REQUIREMENT	
	HMENT 1 TO PART 3 OF THE - BID SOLICITATION -PRICING	
	HMENT 2 TO PART 3 OF THE - BID SOLICITATION -ELECTR	
	"B" -SPECIFICATIONS PG # 1	
	"B" -SPECIFICATIONS PG # 2	
	"B" -SPECIFICATIONS PG # 3	

# **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

# 1.1 Security Requirements

There is no requirement associated with this requirement.

# 1.2 Requirement

The requirement is detailed in Annex "A", Requirement

# 1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

# 1.4 Trade Agreements

" The requirement is subject to the provisions of the, North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Canadian Free Trade Agreement (CFTA) "

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

# 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2020-05-28) Standard Instructions – Goods and Services – Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modifications:

- a) Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.
- b) Section 20(2), Further Information is deleted in its entirety.
- c) Section 05, Submission of Bids Subsection 3 is deleted.
- d) Subsection 2.d. of Section 05, Submission of Bids, is deleted in its entirety and replaced with the following:

Send its bid only to the address specified in the bid solicitation.

- e) Section 06, Late Bids, Is deleted in its entirety;
- f) The text under Section 07, Delayed Bids, is deleted in its entirety and replaced with the following:
  - It is the Bidder's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Misrouting or other electronic delivery issues resulting in late submission of bids will not be accepted.
- g) Subsection 1 of Section 08, Transmission by Facsimile or epost, is deleted in its entirety.

#### 2.2 Electronic Submission of Bids

- a) Bids must be submitted only to the Department of National Defence by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation. Bids must be received electronically as noted in subparagraph b).
- b) Electronic Submissions: Individual e-mails exceeding five (5) megabytes, or that includes other factors such as embedded macros and/or links, may be rejected by the DND e-mail system and/or firewall(s) without notice to the Bidder or Contracting Authority. Larger bids may be submitted through more than one e-mail. The Contracting Authority will confirm receipt of documents. It is the Bidder's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Bidders should not assume that all documents have been received unless the Contracting Authority confirms receipt of each document. In order to minimize the potential for technical issues, Bidders are requested to allow sufficient time before the closing time and date to confirm receipt. Technical and financial documents received after the closing time and date will not be accepted.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile will not be accepted.

# 2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 7 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

# 2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

#### 2.5 SACC Manual clause

SACC Manual clause B1000T (2014-06-26), Condition of Material - Bid

## **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

# 3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid soft copies via email

Section II: Financial Bid soft copies via email

Section III: Certifications soft copies via email

Section IV: Additional Information soft copies via email

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Bidders may use Attachment 1 to Part 3 to indicate their prices. If Bidders choose to use Attachment 1 to Part 3 to indicate their prices, Bidders must include Attachment 1 to Part 3 in their financial bid.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid as follows:

Bidders must submit firm prices, Delivered Duty Paid (DDP) at CFB Montreal Depot and CFB Edmonton Depot Incoterms 2010, Applicable Taxes excluded. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

Bids must be submitted in Canadian dollars.

## **Pricing - Multi-Item Bid Solicitation**

Bidders do not have to quote a price for all items identified in the bid solicitation. However, Bidders must quote a price for all items with identical NATO Stock Numbers in order to be evaluated. Bidders may withdraw one or more items from their bid, after bid closing but prior to contract award, by advising, in writing, the Contracting Authority.

# 3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Attachment 2 to Part 3 Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Attachment 2 to Part 3 Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

# 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

Section IV: Additional Information

Bidder must complete 6.5.3

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 4.1 Evaluation Procedures

Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the Technical and financial evaluation criteria.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

Bidders must provide the Part Number in Annex A – Requirement.

## 4.1.2 Financial Evaluation

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Delivered Duty Paid (DDP) at CFB Montreal Depot and CFB Edmonton Depot Incoterms 2010, Canadian customs duties and excise taxes included, Applicable Taxes excluded.

# 4.2 Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price per NATO Stock Number will be recommended for award of a contract.

#### PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless otherwise specified, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

# 5.1 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

## 5.1.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

# 5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website (<a href="http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human\_rights/employment\_equity/federal\_contractor\_program.page?&\_ga=1.229006812.1158694905.1413548969#afed">http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human\_rights/employment\_equity/federal\_contractor\_program.page?&\_ga=1.229006812.1158694905.1413548969#afed</a>).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

## **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

# 6.1 Security Requirements

**6.1.1** There is no security requirement applicable to this Contract.

# 6.2 Requirement

The contractor must provide the items details under Annex "A" Requirement

#### 6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 6.3.1 General Conditions

<u>2010A</u> (2020-05-28), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract, with the following modifications:

a. Definition of Minister is modified as follows:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

## 6.4 Term of Contract

# 6.4.1 Delivery Date

All the deliverables must be received on or 120 days after contract award.

# 6.4.2 Shipping Instructions

Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the contract:

- 1. Incoterms 2010 "DDP Delivered Duty Paid" Montreal and Edmonton
- 2. The Contractor must deliver the goods to Canadian Forces (CF) Supply Depots by appointment only. The Contractor or its carrier must arrange delivery appointments by contacting the Depot Traffic Section at the appropriate location shown below. The consignee may refuse shipments when prior arrangements have not been made.
  - a. 7 CF Supply Depot Lancaster Park Edmonton, Alta Telephone: 780-973-4011, ext. 4524

b. 25 CF Supply Depot Montreal

Montreal, Qué.

Telephone: 1-866-935-8673 (toll free), or

514-252-2777, ext. 2363 / 4673 / 4282 E-mail: <u>25DAFCTrafficRDV@forces.gc.ca</u>

## 6.5 Authorities

# 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Deborah Moldowan

Title: Procurement Officer DLP 6-3-6-2

Organization: Department of National Defence

Assistant Deputy Minister Materiel

Director General Land Equipment Program Management

Address: 101 Colonel By Drive

Ottawa ON K1A 0K2

Telephone: 819-939-0832

E-mail address: <u>Deborah.Moldowan@forces.gc.ca</u>

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

# 6.5.2 Technical Authority

Name Title

The Technical Authority for the Contract is:

Organization : \_\_\_\_\_

Address	·
Telephone	<b>:</b>
E-mail address	<b>:</b>
The Technical	Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being
carried out und	er the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the
Work under the	Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the
<b>Technical Auth</b>	ority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the

scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

# 6.5.3 Contractor's Representative

Name	:	
Title	:	
Organization	:	
Address	:	
Telephone	:	
F-Mail address		

## **Delivery follow up**

Name	:	
Title	:_	
Organization	:	
Address	:_	
Telephone	:_	
E-Mail address	:_	

# 6.6 Payment

# 6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a *firm price*, as specified in Annex "A "Requirement for a cost of \$ \_\_\_\_\_. Customs duties are *included*, and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

#### 6.6.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2017-08-17) Limitation of Price

# 6.6.3 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Direct Deposit (Domestic and International);
- b. Electronic Data Interchange (EDI);

# 6.6.4 Multiple Payments

H1001C (2008-05-12) Multiple Payments

# 6.7 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Invoices must be distributed as follows:

- a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.
- b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.
- c. one (1) copy must be forwarded to the consignee.

## 6.8 Certifications

# 6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

# 6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario

## 6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement
- (b) the general conditions <u>2010A</u> (2020-05-28) General conditions: Goods (medium complexity)
- (c) Annex "A", Requirement;
- (d) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (insert date of bid)

#### **6.11 Defence Contract**

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16) Defence Contract

#### 6.12 Insurance

SACC Manual clause G1005C (2016-01-28) Insurance

## 6.13 Packaging Requirement

The Contractor must prepare item number(s) 1 and 2 in packages of 50 folders per package for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification *D-LM-008-036/SF-000*, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

```
SACC Manual clause D2000C (2007-11-30), Markings
SACC Manual clause D2001C (2007-11-30), Labelling
SACC Manual clause D2025C (2017-08-17), Wood Packing Materials
SACC Manual clause D6009C (2017-11-28), Shipping Instructions
SACC Manual clause D6010C (2007-11-30), Palletization
SACC Manual clause P1010C (2010-01-11), Quality Levels for Printing
SACC Manual clause P1016C (2010-01-11), Quality Levels for Binding
SACC Manual clause P1005C (2010-01-11), Packaging and Packing of Printed Products
```

# 6.14 Quality Assurance

SACC Manual clause <u>D5545C</u> (2019-05-30), ISO 9001:2015 - Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code C)

### 6.15 Special Instruction - Samples: 10 samples (Free of charge)

\*\*\*PLEASE USE BOTH ADDRESS BELOW TO SEND ANYTHING AT FORMS MANAGEMENT.

All inbound courier shipments to/from DND/CF facilities in the National Capital Region must be routed through the new Courier Handling Facility, located at 2303 Stevenage Drive, Ottawa, Ontario K1G 3W1.

#### Address to:

DKIM / Forms NDHQ Carling Campus 60 Moodie Dr (Bldg 2-Floor 1-A24.02) Ottawa, On K1A 0K2 Attn: Stewart Macdonald (613-901-6394)

The Contractor will be advised by DKIM / Forms Management personnel whether the goods are approved or not. You are to give Forms Management seven working days to approve/reject the samples. Do not provide the sample to forms management less than 10 days before the expected delivery date.

\*\*\*No overruns will be accepted. If they are sent to the depot, they will be returned to the supplier or accepted at no cost to the Crown.

\*\*\* The Contractor must not commence or continue with production of the items and must not make any deliveries until the Contractor has received notification from the Technical Authority (Forms Management) that the sample(s) are acceptable. Any production of items before samples acceptance will be at the sole risk of the Contractor.

# ANNEX "A" -REQUIREMENT

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-217747/A

Item	Description	Unit of Issue	Firm Quantity	Destination Address	Invoice Address	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Firm Unit Price:	Extended Price	Total Taxes included
1	NSN 7530-21-905-6727 FOLDER,FILE MPN: <b>DND1400-11-88</b> NCAGE: 38437 Department of National Defence	PG	7,000	Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal, QC H1N 2E9 Canada	Department of National Defence C.P. 4000 Succ K 25 DAFC / Magasin Attn: 25 CFSD Receipts Section Montreal, QC H1N 3R9 Canada ATT: 25 CFSD Receipts Section	С	NO	To be inserted at contract award	To be inserted at contract award	To be inserted at contract award
2	NSN 7530-21-905-6727 FOLDER,FILE MPN: <b>DND1400-11-88</b> NCAGE: 38437 Department of National Defence	PG	4,500	Department of National Defence 7 CFSD Edmonton 195 Avenue & 82 Street Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Department of National Defence 7 CFSD Edmonton P.O. Box 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN: Accounts payable	С	NO	To be inserted at contract award	To be inserted at contract award	To be inserted at contract award

Buyer ID - Id de l'acheteur DLP 6-3-6-2

# ATTACHMENT 1 TO PART 3 OF THE - BID SOLICITATION - PRICING SCHEDULE

Item	Description	Unit of Issue	Firm Quantity	Destination Address	FIRM UNIT PRICE: Delivered Duty Paid (DDP) included, Applicable taxes extra	Applicable taxes	Proposed Delivery Date
1	NSN 7530-21-905-6727 FOLDER,FILE MPN: DND1400-11-88 NCAGE: 38437 Department of National Defence OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify:P/N offered:  Name of Manufacturer:	PG	7,000	Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal, QC H1N 2E9 Canada			
2	NSN 7530-21-905-6727 FOLDER,FILE MPN: DND1400-11-88 NCAGE: 38437 Department of National Defence OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify:P/N offered:  Name of Manufacturer:	PG	4,500	Department of National Defence 7 CFSD Edmonton 195 Avenue & 82 Street Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada			

# ATTACHMENT 2 TO PART 3 OF THE - BID SOLICITATION -ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

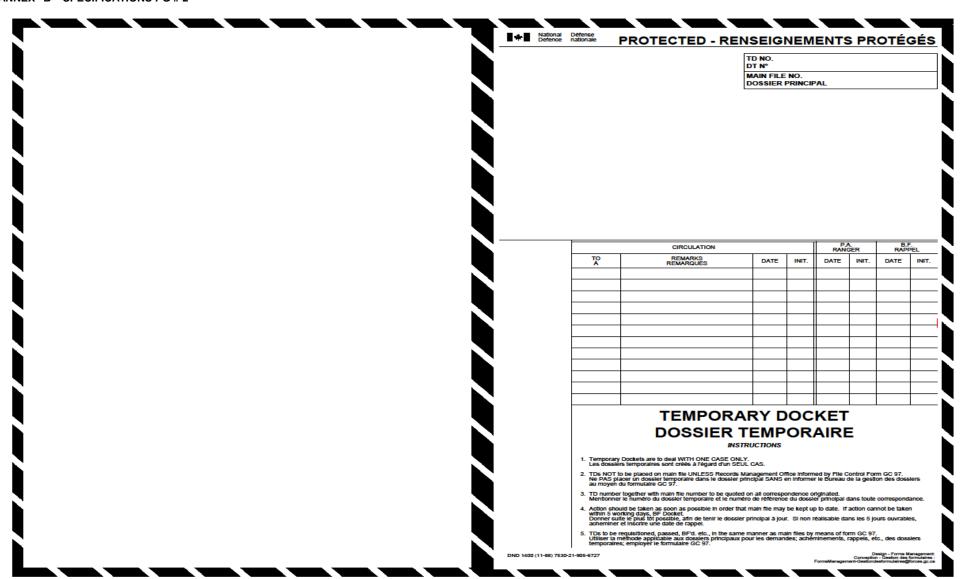
	The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):
(	) Direct Deposit (Domestic and International);
(	) Electronic Data Interchange (EDI);

# ANNEX "B" -SPECIFICATIONS PG # 1

*	Nationa Defeno	i Défens e nationa	e ile	Printi	ng Spe	cificat	tions (F	orms)	- Instr	uctions	d'impre	ssio	n (Formula	aires)
Flat		☐ Sets		Continuo En contin			folder siler		ook vre	☐ Tag	uette		Label Étiquette	Envelope Enveloppe
Title - Tit	re												Form no N	o du formulaire
			PROTEC	TED A		1	_	I second			4			100 (11-88)
		Texte soun ple Cons				☐ Y	- Épreuve es ⊠ No		Yes	amen d'éc Non Non	E7 9	omce	- Qualité de l'in	npression
		- Instru				ΙЦο	ui LAING	n	Oul	⊠ Non	ع لط إ	Bureau	. U <u> </u>	
ореон		luding stub) holivant ongl		ncluding st	nb) Stub	- Onglet	No. of parts No de partis	is In	k Fac	ce.	Back Verso		Backprinting - Im	primë au verso
Size Format			E) Longeur		gie) (loca	inon)	No de partir	(Cold	our)	PMS	verso			
l omat		17"		13"				(Con	eur) Pr	rocess Blue	·		Tumble Tôte-8-que	ue Bookstyle Livret
Additional information - Information supplémentaire *Note: A pdf version of the Master will be available to the Manufacturer who has been awarded the contract.														
Width: F	Width: Flat size 17"; score and fold along centrefold (folded 8-1/2").													
Screenin	g: One a	rea screen	ed 40% of P	MS Proce	ss Blue I	ık.								
Note: Ma	anufacture	er to combl	ne Masters	as per Sa	mple Con	struction	supplied.							
Paper (In	nd/cate gr	ade, weigh	t, colour) - F	apler (inc	liqué la fo	rce, qual	lité et coule	ur)						
Recycle	d Stock													
Rolland	Kraft 63	М												
			□ Тор		lottom	Left		Right	No. of ha No de tro	iles D	Diameter Diametre	9	to C.	Parts Parties
Punchi	ng	_	□ Haut		las	∟ Gau	che 🗀	Drotte						
Poinço	nnage		Location :											
Perfora	ition	<b>—</b>												
Numbe Numéro		<b>→</b>	Serial En série	i	From De		Ĭ,		Colour Couleur		Crash Par jeux	. [	□ Print Imprime [	Optional Faculatif
Fasteni	ina	_	Crimp	lock 1 gaufrée			Cant Calle	inuous gi en conti	ue 🗆	Left Gauche	Continu Colle en	ous gl	ue Right	
Impute		-	Left		Right	Right Parts			Ţo		Parts To Parties A			
			☐ Gauc		Droite		Parties	_	. ^ _	<u> </u>			. ^	_
Binding Reliure		•	☐ Top Halut	☐ Bot	iom 🗆	Left Gauche	☐ Righ Droit	Pads o		shrink embai	wrap in paci lage rétrécis	kages sable	of en paquets de	pads blocs
			Loose she Feuilles dé	ets - shrin tachées -	k wrap in emballar	package e rétrécis	s of sable en p	aquets de	50	I	Label as to	conte	ents, form num er and requisiti	ber,
Packag			Sets - shrir	nk wrap in	package	s of	-	aqueis at		_			quette le conte	
Embali	age	7	Jeux - emb Continuous	s - quantit	y per cart	on	lets de			- 1	le núméro d	iu for	mulaire, le nun e numéro de la	néro
Additiona	al specific	ations, for	En continu		-		cifications	additionne	elles, mar				Instructions spe	
			ed by han	-										
		MANUFAC	TURER TO	PROVIDE	THE AN	OUNT O	FSAMPLE	S REQU	IRED TO	DKIM / F	ORMS MAN	AGEN	MENT BEFORE	
Specia	Linetru		supplier							D BEFOR	E SHIPMEN	1 18 4	APPROVED.	
1. Retur	n to Form	is Managei	ment		Ma	sters	Artwo	rik		Vegatives	. " г		ompact disc	
1	e retourné des requi		lon des for	nulaires		ginaux	☐ Illustr	ations imples		≜preuves n 5 Books	iégatives L		sque compact Roll	
Échai	ntilions de	emandés				loc	⊠ 10 E	hantillons	; Ш5	5 Livres	[	<b>-</b> 11	Rouleau	
Forward	DKI	M / Forms I	ce Headqua Vanagemer	irters it, 1# Floo	r			Envoyer	DC	GI / Gestio	ral de la Déf in des formu	ense i laires.	nationale 141 Étage	
	DKIM / Forms Management, 1st Floor DCGI / Gestion des formulaires, 1st Étage NDHQ Carling (Bidg 2) QGDN Carling (Edifice 2) 60 Moodle Dr. 60 Promenade Moodle													
Eng to sta	Ottawa, ON. K1A 0K2 Ottawa, ON. K1A 0K2  For technical inquiries / Responsible contact Authorized for action by													
Pour ren	selgneme	ents technío	ques / Conta					Autorisé	pour acti	on par				
Analyst's		Nom de l'ar	•		1	- No de t		S. Macdon	ald		aa-mm-dj)	Sign	ature	
	Ste	wart Mac	donald		6.	13-901-6	394	Gestion des	agement formulaires	2020	0-11-04			

DND 100 (05-2020)

#### ANNEX "B" -SPECIFICATIONS PG # 2



ANNEX "B" -SPECIFICATIONS PG # 3

